

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Isaias, der Prophet, in teutsch die Sprach übersetzt,
... auch mit ... Anmerckungen erleuchtet - Cod.
Ettenheim-Münster 81**

Jesaja <Prophet>

[S.l.], [18. Jahrh.]

Daß XLV. Capitel

[urn:nbn:de:bsz:31-108680](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-108680)

Collos. 3.

Paulus zu den Collosensern maldet. Ein andern
ein fuffen zu gemüth ob er die Convent Christi od
der fuffen vollbringen al dem Convent Christi
die erlangen, ob er Christi die fuffen erlangen
fuffen, und ihm zugethan, oder aber die fuffen
gantz nigen fuffen.

24. Ich bin der fuffen, die die fuffen auf
spannt. Gott zeigt allfirt nach meinung
des fuffigen Hieronymi, wie groß sein macht
fuffen, damit wir erfenn, das die bekehrung der
fuffen, darvon der Prophet zu vor gemaldet
hat, ob sie von überhand fuffen ist, nicht desto Con-
fuffen fuffen nicht überfuffen, sondern sel-
biges fuffen so christlich fuffen als die fuffen auf zu-
spannen, und den fuffen zu befehlen, wor-
zu wir allein sein göttlicher will erfordert
sind. Was nun der mensch in sich selbst
wird als allerhand vernunft der fuffen in-
hat, so soll er sein gemüth zu Gott erheben, und
sich an seinen fuffigen Willen fast halten, und
mit vernünftigen fuffen sprechen: Domine
si vis, potes me mundare. Was du willst,
du hast mich vernichten. Wenigstens erwebe
aus fuffen: Volo, mundare; Ich will: fuffen
vernichten.

Matth. 8.

Das XLV. Capitel.

- I. Der Prophet Mesias ist dem König Cyro gesandt, zu
dem fuffen, das er die fuffen aus Babylon erlöset.
- II. Fragt ein großes Volk nach dem fuffen
erlöset, das sie alle völkern sollen vernichten
erlöset, 8. III. fuffen die Abgötter,
die Gott allein soll man anbeten, 16.

Die fuffen sagt der fuffen zu Cyro meinen gesandt,
die ich vernichten zu fuffen König gemacht, und die
ich bey seinen fuffen fand vernichten hat, das ich

13. Zur gnedigkeit erwecket und wilt alle sein
Conag richten: Er wird meine stat, namlich
die bier bauen, und meine gefangen von
Sathan gefangen fetlassen, und erlösen, nicht
um dieuigen dartz oder gessen, spricht
Der Herr, die Gott der Herrsaaten.

14. Die sagt der Herr: * die Arbeit Egypten
di, und die gewerkschaft das moerland,
und die werkschaft, erüth an Tobain erwe-
den zu die freunde kamen freunde kom-
men, und dieuigen sagen: sie werden sie
die die gefen, in fesseln werkschaft das
dratten. damit die solich löst: und sie er-
den die arbeit, und die werkschaft die die
die ist Gott allein, und ist außer die die
Gott.

15. Erweise du bist ein verborgener und
knechtbasen Gott, du Gott Israel der erwe-
sagland.

16. Singen die werkschaft der israhel
sagen alle sammt, und zu fänden werkschaft
sie von israhel götten die die werkschaft: sie
sagen sammtlich mit fmay lauten gehen.

17. Israel aber wird dieuigen die Herr
die die dieuigen sagt: die kinder Jacob, die
sollat nicht zu fänden werkschaft in der welt.

7. 13. 14.

7. 13. 14.
7. 13. 14.
7. 13. 14.

18. Zur gnedigkeit erwecket. Manne auflegen
werkschaft alle die die König die, welche, Gott freisetzt
die die gnedigkeit, das ist, das die die gnedigkeit will
die die die Babyloniens so die gefangen, die die
viel übel angucken, straffen sollt. Allein die die
die Hieronymus und viel andern mehr, legen die
die, und die nachfolgende wort mit besten grund
Christum and.

19. Zur gnedigkeit erwecket. Manne auflegen
werkschaft alle die die König die, welche, Gott freisetzt
die die gnedigkeit, das ist, das die die gnedigkeit will
die die die Babyloniens so die gefangen, die die
viel übel angucken, straffen sollt. Allein die die
die Hieronymus und viel andern mehr, legen die
die, und die nachfolgende wort mit besten grund
Christum and.

23. Ich hab dich selbst gesehnen und
es wird für dich die gnädigkeit auf mich
und mich gesehn und wird nicht zurück
lassen sondern erfüllt werden alle Völker
namlich sollen mich loben.

24. Ich will mich für alle Völker loben und
alle Zungen der Völker pfeifen und Psalmen

25. Darum wird es da indessen sagen:
in dem Herrn ist mein gnädigkeit, und sprach
und es werden zu ihm kommen alle auferweckten
und zu seinem Namen alle, die ihm sind.

26. Also wird alle Völker Israel, das ist die
glaubigen, ^{in dem} Herrn gnädigkeit, und
von allen gesehnen werden.

Sittliche Anweisung
des XLV. Capitels.

24. Ich hab dich gleich gemacht (Cyrus ist ge-
wessen) nach Christo dem Herrn gleich gemacht
werden, in dem Cyrus das Volk Israel aus der
Babylonischen Gefangenenschaft befreit hat, gleich
wie Christus die Menschen aus der geistlichen
Knecht des Teufels befreit hat. Indes ist zwischen
beiden ein großer Unterschied. Ich will dir auch
zu verstehen, so sagt die Schrift von Cyrus: non
cognovisti me, du hab mich nicht erkannt, du hab
namlich alle diesen sines nicht mit sondern allein
denn mich zu erkennen: Inantwortung Christi
du hab alle sein mich, und alle sein durch dich
seinem himmlischen Vater zu danken. Mein Vater
denn, spricht er, ^{in dem} ~~er~~ hat mich gesendet, und ich will
ihn anrufen: aber ich kan nicht von mir selbst
sagen. Welcher Gott, das wird diese Worte
nicht zu gemüthlich fassen, und wohl fassen
das Gott alle ^{in dem} ~~er~~ hat mich gesendet, und wird es für sich nicht
sagen können, so könnt die Schrift, oder die

Jo: 5.
v. 17-26

...süßigkeit bey den kein zlat finden, und die
an Gott dem demütigen suchen sein quod rief
auf mitteln, so werden die mittelst der sel
den große ding verrichten können.

X. 7. Desnach das liest, und verhoffe die fünfte
und C. Das heyl. Hieronymus merket all
ein, das Gott allein das ewige sage, das dem
manne das liest, das ist die ewigkeit
coffahrt, oder die fünfte, das ist die ewige
coffahrt zu sich. Es ist der vater der glück
und heiligt der coffer, und das ewige
zufallen; bald magst es sein, bald fult er
bring, nach dem wille das ewige heyl der
einigen, die in forstern of forstern, dan er
ist vonnöthen, das sie zu ziten mit draugpaalen
saingezeit werden, auf das sie loben die vater
sündige glückseligkeit dieses vater zu verachten
und nach dem sinnlichen freuden allein, zu thun.
Dardes, ist auf zu ziten nöthig, das Gott in
einander einige drohung zu sich, und sie von
ihnen nach forstern, damit sie in ihren kleinmüßig
keit, oder gar in ein verzeihung fallen, fast
die draugpaale gar zu lang oder immerdar
dauern solten. Ein solch freud, das ein betrag
den mal nicht vermindert, denn können, als das
sie sich gütlich in die arme des göttlichen vor
sichtigkeit werfen, und mit stiller rufe ihel forstern
die selb und trost von Gott forstern, so gewisslich
nicht wird ausbleiben.

X. 8. Der simal vater von oben sprach dem grof
den. Nach forstern der C. Conspiration der
forstern der vater Gottes, so werden die König
Cyro gassen solten, werden sich gälting der pro
phet zu der dainigant, welche von der forstern
vorgubildet werden, und janzent nach der zu
kunft der heyligland, der die manne von der gar

forlöfung

